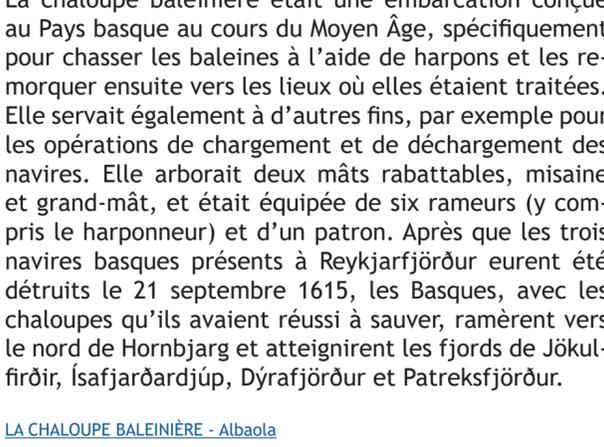




BASQUE CENTRE



1 La chaloupe baleinière était une embarcation conçue au Pays basque au cours du Moyen Âge, spécifiquement pour chasser les baleines à l'aide de harpons et les remorquer ensuite vers les lieux où elles étaient traitées. Elle servait également à d'autres fins, par exemple pour les opérations de chargement et de déchargement des navires. Elle arborait deux mâts rabattables, misaine et grand-mât, et était équipée de six rameurs (y compris le harponneur) et d'un patron. Après que les trois navires basques présents à Reykjarfjörður eurent été détruits le 21 septembre 1615, les Basques, avec les chaloupes qu'ils avaient réussi à sauver, ramèrent vers le nord de Hornbjarg et atteignirent les fjords de Jökulfirðir, Ísafjarðardjúp, Dýrafjörður et Patreksfjörður.

[LA CHALOUPÉ BALEINIÈRE - Albaola](#)

2 En mémoire des Basques qui ont été tués en 1615 et de Jón Guðmundsson mentionné par son nom dans son véritable récit du meurtre des Basques et de dix-sept autres non nommés.



3 Glossaires basco-islandais manuscrits, probablement compilés dans les fjords occidentaux au cours du XVIIe siècle. L'objectif de ces glossaires était probablement commercial. Trois d'entre eux sont conservés à l'Institut Árni Magnússon.

[Basknesk-íslensk orðasöfn | Árnastofnun](#)

[Basco-islandais – Wikipédia](#)



4 Prière des baleiniers à réciter au début de la chasse à la baleine (1627), du poète basque Joanes Etxeberri (v. 1580-1665?).



5 Maquette d'une station baleinière, basée sur les recherches menées à Strákatangi, Hveravík, Steingrímsfjörður. Cet établissement a été à l'origine construit par les Basques dans la première moitié du XVIIe siècle.

[The Strákatangi Whaling Project in Strandasýsla: An Archaeological Site in the Westfjords - Háskóli Íslands - University of Iceland](#)

6 Carte du Pays basque du XVIIe siècle.

[BIZKAIA.EUS - Nova et Exactissima Descriptio nobilis provinciae Guipuscouae](#)



7 La baleine franche de l'Atlantique Nord était la principale proie des baleiniers basques sur la côte islandaise au XVIIe siècle. Sa taille est cinq fois supérieure à celle du modèle présenté ici.

[Baleine franche de l'Atlantique nord – Wikipédia](#)

8 Représentation dessinée de Saint-Sébastien au 17ème siècle et un carte d'Islande de la même époque.

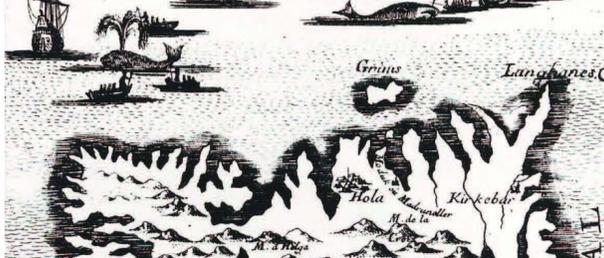
[SANCT SEBASTIANUM](#)

[Íslandskort.is/map/604](#)



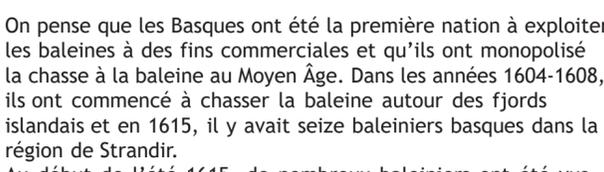
9 Carte avec la représentation graphique des événements du massacre des Basques en 1615. Vous pouvez également écouter la préface de Le véritable récit du massacre des Basques de Jón Guðmundsson le Sage (1574-1658).

[Baskavinafélagið á Íslandi - English](#)



Les images sur les colonnes s'inspirent des illustrations contenues dans le manuscrit de Jón Guðmundsson le Sage, conservé à la Bibliothèque Nationale et Universitaire d'Islande.

[JS 401 XI a-e 4to | Handrit.is](#)



L'histoire des Basques en Islande

On pense que les Basques ont été la première nation à exploiter les baleines à des fins commerciales et qu'ils ont monopolisé la chasse à la baleine au Moyen Âge. Dans les années 1604-1608, ils ont commencé à chasser la baleine autour des fjords islandais et en 1615, il y avait seize baleiniers basques dans la région de Strandir.

Au début de l'été 1615, de nombreux baleiniers ont été vus à Hornstrandir, la plupart d'entre eux tenus à l'écart, mais au moins trois d'entre eux ont été abandonnés pendant la chasse. Ces navires ont péri dans une tempête le 21 septembre 1615 à Ytri Naustvík, Reykjarfjörður sur le Strandir. Ses capitaines étaient Pedro de Aguirre, Stephan de Tellaria et Martin de Villafranca. Glace de mer, qui traînait à l'extérieur, a conduit dans le fjord et a cassé le navire de Pedro et Stephan. Le navire de Martin a dérivé dans la mer et s'y est brisé. Trois membres d'équipage sont morts, mais il a été possible de sauver quelques biens. Quelques petites baleinières étaient encore à terre lorsque les navires ont coulé, et 82 ou 83 naufragés ont survécu et, par conséquent, un scénario unique dans l'histoire islandaise a commencé avec le meurtre de 31 des survivants des naufragés et reliant ces deux petites nations pour toujours.

Relations entre Basques et Islandais

Les premières visites en Islande des baleiniers basques eurent lieu à l'aube du XVIIe siècle. Ils ont chassé une baleine est dans l'eau des îles durant les années 1613-1615. Cette époque européenne se caractérise par son summum en conflits de caractère religieux, de guerres de sécession et de juments piégées par les pirates, qui ont des permis de bibliothèque pour leurs couronnes respectives, sont célèbres pour apparaître comme une autre chose de ceux qui sont réels et nuire aux relations entrées les pays. J'ai des raisons de les criandre, et je peux réussir à ce que les baleines étaient prises par des pirates. Sans aucun doute, le monopole royal sur la chasse à la baleine, imposé en 1615 par le roi du Danemark dans ses domaines, condamnant les contrevenants à la peine de mort, a contribué à tendre les relations. Il existe une documentation qui constate les conflits entre les Islandais et les Basques, et qui produit des choses liées à la "briboneria" des Basques. Chez les Islandais, pauvres en leurs majojas et un certain nombre d'apparceros opprimés par les grands terrains, le talent des Basques est excessivement désinhibé. Ainsi, après vos fueros et vos pactes avec votre propre couronne, les hommes étaient libres avec de vrais privilèges. Il est clair que certains Islandais volent aux Basques et ils apprennent alors des problèmes de compréhension lorsqu'ils résolvent le cas. La documentation de l'époque dit que les Basques ont invité les agriculteurs à étudier le trinchado des balenas et à transporter de la viande tant qu'ils pourraient l'achever, mais ils recevraient quelque chose en changement pour peu que ce soit. Les baleiniers souhaitaient acheter des vêtements et du matériel pour venir, mais ils seront également livrés avec des points négatifs et quelques-uns opéreront pour le moment pour les faire échouer. Il existe des manuscrits de lexiques basque-islandais qui auraient été compilés dans la péninsule de Vestfjörður au cours de la seconde moitié du XVIIe siècle. La raison des lexiques semble être celle du commerce.

Les baleiniers Basques

Les Basques s'initieront immédiatement au bureau de tirer profit de la baleine. La source écrite la plus ancienne remonte au IXe siècle car il s'agissait déjà d'une activité consolidée. L'objectif principal de la chasse à la baleine était d'extraire l'huile d'herbe qui était un combustible important utilisé pour l'éclairage, mais également utilisé dans la fabrication de bougies et de savon. Par la suite, la chasse à la baleine est devenue un secteur productif indépendant au Pays Basque à partir des XIIe-XIIIe siècles. Les Basques étaient intéressés par tout dans la caza de la baleine franca. Après la découverte de l'Amérique, la nouvelle des riches zones de pêche près de Terra Nova parvint à l'Europe. Entre 1530 et 1600, les Basques y envoyaient en moyenne trente baleiniers par an. La station baleinière la plus importante sur ces territoires était Red Bay, sur la côte du Labrador. À la fin du siècle des Basques la présence des Basques dans ces eaux a diminué, peut-être aussi parce que les Balènes ont disparu en raison des difficultés politiques qui traversaient l'Europe. Au début du XVIIe siècle, les Basques commencèrent à chercher de nouvelles zones de pêche pour capturer les baleines, ce qui les conduisit vers les îles du Spitzberg, au nord de la Norvège et en Islande. La première chose que devaient faire les Basques pour accéder à une zone de pêche était de trouver un bon mouillage et de construire une corne avec un abri. Avec cela, vous pouvez transporter des clés, des barres et des ladrillos à la maison.